

Kamer van Volksvertegenwoordigers

ZITTING 1982-1983

6 JANUARI 1983

HERZIENING VAN DE GRONDWET

Voorstel van de Regering tot herziening
van artikel 59^{ter} van de Grondwet ⁽¹⁾

AMENDEMENT
VOORGESTELD DOOR DE REGERING
OP ZIJN VOORSTEL
(Stuk nr 10/7/8^o)

Enig artikel.

Het enige artikel vervangen door wat volgt:

« Artikel 59^{ter} van de Grondwet bevat een § 3, luidend als volgt:

» § 3. Op voorstel van hun respectieve Executieve kunnen de Raad van de duitstalige Gemeenschap en de Waalse Gewestraad in onderlinge overeenstemming beslissen dat de Raad en de Executieve van de duitstalige Gemeenschap in het Duitse taalgebied geheel of gedeeltelijk bevoegdheden van het Waalse Gewest uitoefenen.

» Die bevoegdheden worden, naargelang van het geval, uitgeoefend bij wege van decreten, besluiten of verordeningen. »

VERANTWOORDING

Met het voorstel wordt de overdracht van de uitoefening van bepaalde gewestelijke bevoegdheden naar de duitstalige Gemeenschap door de Grondwet zelf geregeld: voor de overdracht is geen wet nodig, maar een akkoord tussen het Waalse Gewest en de duitstalige Gemeenschap.

Zie:

10 (1981-1982):

- Nr 7/1^o: Voorstel.
- Nrs 7/2^o tot 4^o: Amendementen.
- Nr 7/5^o: Verslag.
- Nrs 7/6^o en 7^o: Amendementen.
- Nr 7/8^o: Voorstel.
- Nr 7/9^o: Amendementen.

⁽¹⁾ Verklaring tot herziening van de Grondwet van 5 oktober 1981 (*Belgisch Staatsblad* van 6 oktober 1981, nr 191).

Chambre des Représentants

SESSION 1982-1983

6 JANVIER 1983

REVISION DE LA CONSTITUTION

Proposition du Gouvernement relative à la révision
de l'article 59^{ter} de la Constitution ⁽¹⁾

AMENDEMENT
PRESENTE PAR LE GOUVERNEMENT
A SA PROPOSITION
(Doc. n^o 10/7/8^o)

Article unique.

Remplacer l'article unique par ce qui suit:

« L'article 59^{ter} comporte un § 3, libellé comme suit:

» § 3. Sur proposition de leur Exécutif respectif, le Conseil de la Communauté germanophone et le Conseil régional wallon peuvent décider de commun accord que le Conseil et l'Exécutif de la Communauté germanophone exercent, dans la région de langue allemande, en tout ou en partie, des compétences de la Région wallonne.

» Ces compétences sont exercées, suivant le cas, par voie de décrets, d'arrêtés ou de règlements. »

JUSTIFICATION

Dans le système proposé, le transfert de l'exercice de certaines compétences régionales à la Communauté germanophone est réglé par la Constitution elle-même: ce transfert ne nécessitera pas de loi mais un accord entre la Région wallonne et la Communauté germanophone.

Voir:

10 (1981-1982):

- N^o 7/1^o: Proposition.
- Nos 7/2^o à 4^o: Amendements.
- N^o 7/5^o: Rapport.
- Nos 7/6^o et 7^o: Amendements.
- N^o 7/8^o: Proposition.
- N^o 7/9^o: Amendements.

⁽¹⁾ Déclaration de révision de la Constitution du 5 octobre 1981 (*Moniteur belge* du 6 octobre 1981, n^o 191).

Paragraaf 2 van het door de Kamer goedgekeurde artikel 59^{ter} bepaalt dat de in gemeenschapsaangelegenheden aangenomen decreten kracht van wet hebben; § 4 bepaalt dat inzake nationale aangelegenheden de Raad en de Executieve van de duitstalige Gemeenschap bepaalde bevoegdheden kunnen uitoefenen bij wege van besluiten en verordeningen, waarop artikel 107 van de Grondwet toepasselijk is. Het is dan eveneens van belang de normatieve kracht vast te stellen van de beslissingen die de organen van de duitstalige Gemeenschap zullen kunnen nemen in het kader van het akkoord met het Waalse Gewest.

De Eerste Minister,

W. MARTENS.

*De Vice-Eerste Minister,
Minister van Justitie en Institutionele Hervormingen,*

J. GOL.

*De Minister van Sociale Zaken
en Institutionele Hervormingen,*

J.L. DEHAENE.

Le § 2 de l'article 59^{ter} adopté par la Chambre dispose que les décrets pris en matière communautaire ont force de loi et le § 4 prévoit que dans les matières nationales le Conseil et l'Exécutif de la Communauté germanophone peuvent exercer certaines compétences par voie d'arrêtés et de règlements, auxquels l'article 107 de la Constitution est applicable. Il importe de préciser également la valeur normative qu'auront les décisions que pourront prendre les organes de la Communauté germanophone dans le cadre d'un accord avec la Région wallonne.

Le Premier Ministre,

W. MARTENS.

*Le Vice-Premier Ministre,
Ministre de la Justice et des Réformes institutionnelles,*

J. GOL.

*Le Ministre des Affaires sociales
et des Réformes institutionnelles,*

J.L. DEHAENE.
